



# Gemeindenachrichten Der Gemeinde Hofamt Priel

Ausgabe Juni 2005

Nr. 5 Jahrgang 28



Liebe Hofamt Prielerinnen !  
Liebe Hofamt Prieler !  
Liebe Jugend !

*Die konstituierende Sitzung des Gemeinderates hat stattgefunden und die Ressorts sind auf die geschäftsführenden Gemeinderäte aufgeteilt und es steht einer ersprießlichen Arbeit für unsere Bürgerinnen und Bürger nichts mehr im Wege. WER für WAS verantwortlich ist können sie im Blattinneren lesen.*

## In dieser Ausgabe

- Bericht des Bürgermeisters S 2-3
- Fremdwährung - Bericht S 3
- Stellenausschreibung S 4
- Sanierung Donaubrücke S 5
- Gemeinderäte u. Ihre Funktionen S 5
- Fassadenaktion Dorferneuerung S 5
- Umweltgemeinderat berichtet S 6
- Konzert im Gemeindezentrum S 7
- Faschingsitzung - Aufruf S 8
- Amtsstunden S 9
- Geburten, Sterbefälle, Eheschließungen S 9
- Ehrungen S 10
- Kleinanzeigen S 11
- Ferienspiele 2005 S 12-13
- Obstbaumgewinnspiel S 13
- Hilfswerk berichtet S 14
- Familienhospizkarenz S 15
- Wissen, Sammeln & Gewinnen S 16
- Neues Öffi-Angebot in den Ferien S 17
- Sportunion actioncamps S 17
- Bauherrnmappe S 18
- Toneili - Form - Basisseminar S 19
- Feuerwehr berichtet S 20
- 75 Jahre Musikverein - Konzert S 21
- Union Sportverein berichtet S 22-26
- Ärzte- Apothekendienst S 27
- Veranstaltungshinweise S 27
- Sonnwendfeuer Nibelungengau S 28

Dank an die Firmen, die mit ihrer Werbung die Finanzierung der Gemeindenachrichten unterstützen!



Einladung  
zur feierlichen  
Verkehrsfreigabe  
für den

**Donauradweg**  
Weins - Persenbeug

durch

Labg. Bgm. Karl Moser  
in Vertretung von LH Pröll

Samstag **25. Juni**, 14.00 Uhr  
beim **Weinser Kreuz**

Anschließend wird zu einem Imbiss eingeladen!

Redaktionsschluss nächste Ausgabe Freitag, 2. Sept. 2005

# Der Bürgermeister berichtet

Aus meiner Sicht kann ich Ihnen einiges berichten, von dem unsere Zukunft doch sehr geprägt sein wird.

## 3. Kindergartengruppe ab Herbst wieder aktiviert!

Erfreulich ist die Kindergartenkinderanzahl im nächsten Kindergartenjahr. 66 bis 74 Kinder werden den Kindergarten besuchen.

Da wir einige Integrationskinder haben, ist es mir mit Hilfe und Unterstützung der Kindergarteninspektorin und Labg. Karl Moser



Labg. Karl Moser überbringt die Nachricht der Wiederaktivierung der 3. Gruppe

gelingen, für die nächsten 2 Jahre vorläufig, die 3. Gruppe wieder zu eröffnen.

Somit kann eine qualifizierte Kindergartenbetreuung in unserer Gemeinde angeboten werden.

Auch für eine Nachmittagsbetreuung werden wir ernsthaft am Anfang des Kindergartenjahres reden.

## Kindergartenleiterin tritt Ruhestand an

Unsere Kindergartenleiterin Rosina Waxengegger wird den wohlverdienten Ruhestand antreten. Anfang Juli wird seitens des Landes über die Nachfolge, sowie eine weitere Kindergärtnerin entschieden werden.

Es ist mir ein Anliegen, für die Verdienste unserer Frau Rosi Waxengegger zu danken und bei einem besonderen geeigneten Rahmen dies auch öffentlich zu tun.



Im September wird es mit den Kindern und Eltern wieder einen Workshop geben, um die nächsten Schritte einzuleiten.

## Straßenbauprogramm 2005

In den nächsten Tagen wird mit der Güterwegeabteilung die Straße Viehtrift nach Rottenberg, sowie das letzte Stück in Holzian Richtung Rottenhof mit dem neuen Verfahren - Aufschottern und Fräsen - neu errichtet.

Weiters ist die Verbreiterung des Vogeltennweges im Bereich der Liegenschaft Hallinger vorgesehen, um für die Müllfahrzeuge eine reibungslose An- und Abfahrt zu gewährleisten.

## Donauradweg wird eröffnet!

Große Anstrengungen und Geschicklichkeit der Bediensteten der Straßenmeisterei bedarf es, den Radweg bis zum Schloss Persenbeug zu realisieren.

Für das bevorstehende Nadelöhr beim Schloss wird bereits intensiv um eine Lösung gerungen. Allen betroffenen Arbeitern, die an der Entstehung des Radweges mitwirken, gebührt ein aufrichtiger Dank.



Baustelle Donauradweg

Ich darf Sie ganz besonders zur Eröffnung am 25. Juni um 14.00 Uhr beim Weinserkreuz einladen.

## Kinderspielplatzprojekt in Weins-Plan liegt bereits vor!

Der Kinderspielplatz in Weins hat unter großer Beteiligung unserer Kinder und der Volksschule konkrete Anforderungen angenommen.

Auf Grund der Wünsche unserer Kinder wurde bereits unter Federführung des Landes ein Plan angefertigt und die Ausschreibung in Angriff genommen.

## Sonnwendfeuer Nibelungengau 25. Juni 2005 - beim Friedenskreuz

Ein besonderes Event findet auch am 25. Juni im Nibelungengau statt.

In unserer Gemeinde beginnt der Veranstaltungsreigen mit der Sonnenwende um 22.00 Uhr am Reitern und zieht sich in einer Kettenreaktion über Persenbeug - Ybbs - Gottsdorf - Krummnußbaum - Marbach - Maria Taferl - Pöchlarn - Klein Pöchlarn bis nach Leiben in Form von Sonnwendfeuern und Feuerwerken durch. Der Platz beim Friedenskreuz am Reitern ist besonders geeignet mehrere Stationen zu verfolgen. Unsere Landjugend ist um Ihr Wohl bemüht und wird Sie bestens verpflegen.

## Personalveränderung am Gemeindebauhof

Mit unserem Gemeindearbeiter Erwin HOFER wurde das Dienstverhältnis einvernehmlich mit 31. Mai gelöst. Ich danke Erwin Hofer für seine fast 20 jährige Tätigkeit.

Allen Gerüchten und Unwahrheiten zu entgegen, muss festgehalten werden, dass das Dienstverhältnis beendet ist und nicht künstlich aufrecht erhalten wird, um die höhere Abfertigung (ab 20 Jahre) zu erreichen. Ich glaube, dass solche Unwahrheiten sich niemand verdient.

Um Transparenz zu gewährleisten und nicht den Vorwurf einer Schiebung bei der Neubesetzung

des Bauhofarbeiters sich aussetzen zu müssen, wurde gemeinsam mit dem Regionalberatungsbüro Wallenberger (Teil eines EU-Projektes) und dem Gemeindevorstand Anstellungserfordernisse festgelegt. Alle wichtigen Details entnehmen Sie den Ausschreibungskriterien im Blattinneren.

*Mit den Wünschen auf eine  
schöne, erholsame  
Ferien- und Urlaubszeit  
Verbleibt herzlich*

*Ihr*  
  
Bürgermeister

# Fremdwährungskredite der Gemeinde - Zwischenbericht

*Sehr geehrte Damen und Herren; Liebe Gemeindebürger/Innen!*

Die Entwicklung unserer Fremdwährungsdarlehen hat sich im heurigen Jahr nach anfänglichen Gewinnen in den letzten Wochen wieder in die negative Richtung entwickelt. Durch die aktuelle Schwäche des Euro unter der Grundlage der aktuellen politischen Probleme in der EU wirken sich die ebenfalls großen wirtschaftlichen Probleme in den USA mit dem immer größer werdenden Budgetdefizit derzeit kaum aus. Dies wird sich aber schon in absehbarer Zeit wieder ändern.

Der Kreditstand gegenüber unserer Heimatwährung Euro gerechnet ist seit Jänner um ca. 3% gestiegen, obwohl in der Zwischenzeit die Kreditsummen gegenüber den Fremdwährungen (z.B. USD) um knapp 5% gesenkt werden konnten.

Unter langfristiger Betrachtung, wie die betroffenen Kredite alle ausgelegt sind, relativiert sich eine negative Kursentwicklung sogar unter der Annahme, dass diese bis zur endgültigen Rückzahlung so bleiben sollte, wie im folgendem Beispiel zu erkennen ist:

Unter Annahme einer durchschnittlichen 1,5%igen Zinsersparnis beim Kredit und einer konservativen Verzinsung beim Tilgungsträger (4% Netto) gegenübergestellt mit einem herkömmlichen Abstattungskredit (2,5% Zinsen) ergeben sich bei einem Kreditbetrag von 1,0 Mio. folgende Szenarien:

Laufzeit in Jahre	Kreditbetrag in EUR	Rückzahlungsbeträge gerundet		Differenz/Gewinn	
		endf. FW-Kredit	Abstattungskredit		
10	1.000.000,-	982.000,-	1.132.000,-	250.000,-	= -25,0%
15	1.000.000,-	942.000,-	1.201.000,-	259.000,-	= -25,9%
20	1.000.000,-	907.000,-	1.272.000,-	365.000,-	= -36,5%
25	1.000.000,-	879.000,-	1.347.000,-	468.000,-	= -46,8%

Selbst wenn man schon von Beginn an mit einer 20%igen Krediterhöhung z.B. durch Wechselkursverluste in der endfälligen Kreditvariante rechnet, verringert sich der Gesamtvorteil nur um ca. 5%, d.h. beim 20-jährigen Kredit erspart sich die Gemeinde nicht üblicherweise 36,5% sondern nur mehr ca. 32% an Gesamtbelastung. Abzüglich der 20%igen höheren Tilgung verbleiben immer noch ca. 12% Gesamtgewinn für die Gemeinde pro 1,0 Mio. Kredit!

Ich wollte Ihnen diese Tatsachen bzw. diese Beispiele einmal vor Augen führen, damit auch klar ersichtlich ist, dass sich die Gemeindevertreter sehr wohl ihre Gedanken gemacht haben und daher auch die Entscheidung bei der Vergabe der langfristigen Kredite auf eine Ausnutzung der Chancen durch endfällig gestaltete Multiwährungskredite gefallen ist.

GR Franz Temper

# Ausschreibung einer Stelle

## Mitarbeiter im GEMEINDEBAUHOF



Die Gemeinde Hofamt Priel sucht einen Mitarbeiter für den Gemeindebauhof. Das Gemeindeamt Hofamt Priel versteht sich als Service- und Dienstleistungseinrichtung für die BürgerInnen der Gemeinde Hofamt Priel. Die offene Stelle ist mit spätestens 1. Oktober 2005 zu besetzen. Die Einschulung erfolgt vom Bauhofleiter.

### Ihr Aufgabenbereich umfasst:

- klassische Aufgaben wie (Winterdienst, Grünraumpflege, Straßeninstandhaltung, Wartung Wasserversorgungsanlage, Betreuung Kläranlage, Bereitschaftsdienst, etc.)
- den Umgang mit Maschinen und Gerätschaft sowie
- die Erledigung einfacher Service- und Reparaturarbeiten an Maschinen und Gerätschaft

### Formale Bedingungen:

- Arbeitsausmaß: 40 Wochenstunden
- Dienort: Bauhof der Gemeinde Hofamt Priel/Gemeindegebiet Hofamt Priel
- Arbeitsantritt: spätestens 1. Oktober 2005
- Lohn: Entlohnung nach dem Gemeindevertragsbedienstetenschema, 6 Monate Probezeit

### Fachliche Anforderungen:

- abgeschlossene Berufsausbildung (vorteilhaft, Mechaniker, Maschinenschlosser)
- Berufspraxis
- Führerschein: B, C, E
- handwerkliche Fähigkeiten - Improvisationstalent
- EDV-Grundkenntnisse (Word, Excel)

### Persönliche Anforderungen

- zeitliche Flexibilität
- Verlässlichkeit
- körperliche und geistige Eignung
- Belastbarkeit
- Teamfähigkeit

Sollten oben angeführte Voraussetzungen auf Sie zutreffen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Geboten wird ein vielfältiges Aufgabengebiet im Team von weiteren 2 Mitarbeitern des Bauhofes. Regionale Verbundenheit und Berufserfahrung in ähnlichen Arbeitsfeldern sind von Vorteil.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (**Lebenslauf, Auszug aus dem Strafregister, Schulzeugnisse, Arbeitszeugnisse**) erwarten wir **bis 30.06.2005**, Gemeindeamt Hofamt Priel, Dorfplatz 1, 3680 Hofamt Priel mit der Aufschrift: Bewerbung Bauhof 2005.

Alle Unterlagen, die bis **16.00 Uhr** einlangen werden berücksichtigt.

### Auswahlverfahren:

Alle Bewerber werden für Montag, 11. Juli ab 15.00 Uhr zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen. Bei diesem Termin wird eine Vorauswahl getroffen. Der engere Bewerberkreis wird zum entscheidenden Auswahlhearing das im Rahmen des Gemeindevorstandes stattfindet, eingeladen.

Weitere Informationen erhalten sie bei Hrn. Bgm. Friedrich Buchberger am Gemeindeamt, Tel. 07412/52421.

# Sanierung der Donaubrücke Ybbs-Persenbeug

Auf Grund des schlechten Fahrbahnzustandes muss die Donaubrücke Ybbs-Persenbeug generalsaniert werden. **Die Bauarbeiten werden voraussichtlich Mitte August 2005 begonnen und werden in mehreren Abschnitten erfolgen. Die Arbeiten sollen bis Herbst 2006 abgeschlossen sein.** Es ist eine halbseitige Sperre mit Ampelregelung geplant. Mit Wartezeiten bis zu 10 Minuten ist zu rechnen. Für die Linienbusse und Einsatzkräfte ist eine Sonderregelung vorgesehen, um eine Verzögerung hinten zu halten.



## Gemeinderäte von Hofamt Priel und ihre Aufgabengebiete

Bei der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates wurden folgende Aufgabengebiete den diversen Gemeinderäten zugeordnet. Sie sollen in erster Linie Ansprechpartner bei Fragen der entsprechenden Sachgebiete sein.

Prüfungsausschuss:	GR Lindenhofer Harald	Tel: 0699/11045433
Abwasser- u. Straßenbau:	GGR Moser Wilhelm	0664/1236725
Bau- u. Raumordnung:	Vzbgm. Wurzer Johann	0676/7223643
Wasser:	GGR Eder Franz	0664/6145710
Familie - Sozial - Kultur:	GGR Fischl Rudolf	0664/6452869
Schul- u. Kindergarten:	GGR Langthaller Marianne	07412/56933
Umweltgemeinderat:	GR Pichler Friedrich	0676/7689042
Jugendreferent:	GR Jaschke Franz	0664/8244489

## Fassadenaktion der Dorferneuerung

Die NÖ Landesregierung hat im Rahmen der Wohnbauförderung eine Förderungsaktion für ortsbildgerechte Fassadengestaltung in Dorferneuerungsorten beschlossen.

Die Höhe des Darlehens beträgt maximal € 21.900 pro Wohnhaus und hat einen Tilgungszeitraum von 27,5 Jahren. Dieses Darlehen ist mit 1% verzinst.

Die Annuitäten betragen in den ersten fünf Jahren 2% des Darlehensbetrages. Sie erhöhen sich ab dem sechsten Tilgungsjahr jeweils in fünf Jahresintervallen um 1% des Darlehensbetrages. Die Zinsen werden in den letzten 2,5 Jahren bezahlt. Die Tilgung erfolgt halbjährlich zum 1. April und 1. Oktober.

Die Benützungsbewilligung des Gebäudes muss mindestens 20 Jahre zurückliegen. Eine Bauberatung ist in Anspruch zu nehmen und Kostenvoranschläge sind einzuholen. Wenden sie sich z.B. an NÖ gestalten - dort gibt es Bauberatungen zu den

Themen Neubau, Umbau, Renovierung und Solares Bauen. Es entstehen aus dem Beratungsgespräch keinerlei Verpflichtungen für Sie, der Kostenbeitrag beträgt 20 Euro.

Die vorgesehenen Arbeiten müssen mit dem Dorferneuerungsleitbild übereinstimmen und dürfen zum Zeitpunkt der Einreichung noch nicht begonnen worden sein.

Die Fassadenaktion ist bis Ende 2005 befristet.

Förderbar sind: Sanierung eines Wohnhauses im Außenbereich  
Fertigstellung eines nicht geförderten Wohnhauses  
Neubau eines Wohnhauses im Sinne von **Baulückenverbauung** (keine Doppelförderung)

*Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt!*



Umweltgemeinderat  
Friedrich PICHLER

## Müllverbrennung daheim Die selbstgemachte Luftverschmutzung



Bei der Gemeinderatswahl im März wurde ich in den Gemeinderat gewählt. In meiner Funktion als Umweltgemeinderat besuche ich auch Vorträge und Seminare der Umweltberatung. Interessante Themen und Informationen werde ich regelmäßig in den Gemeindenachrichten veröffentlichen.

In den Heizperioden häufen sich immer wieder Klagen über starken Geruch und Rauch infolge der Verbrennung von Abfällen. Die Holzverbrennungstechnologie wurde in den letzten Jahren stark revolutioniert. Der Wirkungsgrad konnte auf über 90 % gesteigert und somit der Schadstoffausstoß enorm gesenkt werden. Dies wird jedoch nur mit naturbelassenem und trockenem Holz erreicht.

Das Verbrennen von beschichtetem Restholz wie Spanplatten, alter Möbel, Fenster und Türen ist verboten. Nicht verbrannt werden dürfen weiters Plastiksäcke, Milchpackungen, Kaffeeverpackungen, Joghurtbecher, Plastikflaschen,

Putzlappen, Autoreifen, Abfällen aller Art usw.

Bei der Verbrennung von Abfällen entstehen unverantwortbar hohe Schadstoffemissionen. Das berühmte Dioxin "Seveso-Gift" fördert Missbildungen, stört die Fruchtbarkeit und steht im Verdacht, krebserregend zu sein.

Bei der illegalen Verbrennung von Müll können Dioxin-Emissionen entstehen, welche um das tausendfache höher sind, als bei modernen Verbrennungsanlagen.

Denken sie an Ihre Gesundheit, die Ihrer Familie und der Nachbarn.

Müllverbrennen ist gesetzlich verboten und kann mit Geldstrafen bis zu € 3.630,- geahndet werden! Mit dem Aschetest kann der Rauchfangkehrer verbrannten Müll ein-

deutig nachweisen. Wer glaubt, mit dem Verbrennen von Müll Geld sparen zu können, unterliegt einem gewaltigen Irrtum. Die aggressiven Gase führen über kurz oder lang zu Korrosionsschäden am Wärmetauscher des Heizkessels und an der Kaminanlage.

### Elektrogeräteentsorgung Neue Regelung ab Mitte August!

Ab Mitte August 2005 können alle BürgerInnen ihre alten, defekten Elektrogeräte unentgeltlich beim Neukauf eines ähnlichen Gerätes beim Händler abgeben. - ausgenommen sind Händler mit einer Gesamtverkaufsfläche von weniger als 150 m<sup>2</sup>. Die Pfandbeiträge, z.B. für Kühlgeräte oder Lampen entfallen in Zukunft.

**Rund - ums - Glas**

Reparaturverglasung  
Portalverglasung  
Wintergärten  
Kunstverglasung  
Ganzglasduschen  
Isolierglasherstellung

ungar  
**GLAS**

**Krautäckerstraße 6  
3370 Ybbs  
Tel. 07412/5 80 67  
Fax 07412/55 65 55**

**Wir freuen uns darauf, Sie persönlich oder telefonisch beraten zu können.**

## "Streichersoiree" im Gemeindezentrum

Am Samstag, 11. Juni 2005 fand unter der Leitung von Musikschullehrerin Birgit Zepic eine "Streichersoiree" mit Schülern der Musikschulen Yspertal und Ybbsfeld im Gemeindezentrum Hofamt Priel statt.

Im ersten Teil zeigten vier junge Geiger ihr solistisches Können. Georg Traxler 14 Jahre, Hedwig Wischenbart 17 Jahre, Maximilian Wehofer 9 Jahre und

Angelika Gebetsberger 14 Jahre spielten Werke alter Meister begleitet von Violine und Klavier.

Im zweiten Teil glänzten die Solisten mit Orchesterbegleitung:



Katharina Zepic 7 Jahre und Magdalena Pichler 11 Jahre begeisterten das Publikum mit der Geige und Tina Strohmayer 12 Jahre und Sandra Naderer 14 Jahre brillierten auf der Querflöte.

Anspruchsvolle Werke von Vivaldi, Telemann und Kuchler standen auf dem Programm.



Die jungen Künstler spielten auf höchstem Niveau und man darf gespannt auf das nächste Konzert dieser jungen Truppe sein.



## Bares Geld durch Umschulden!



Ein Beratungsgespräch mit Finanzberater Martin Halbartschlager ist auf jeden Fall ein Gewinn!

**Herr Halbartschlager, seit ihrer Firmengründung haben Sie sich auf Finanzierungen und Umschuldungen bestehender Hypothekendarlehen auf Basis eines Fremdwährungskredites spezialisiert. Welche Erfahrungen konnten Sie dabei machen?**

**Halbartschlager:** Viele Haus- und Wohnungsbesitzer aus Niederösterreich informierten sich bei mir, haben ihre bestehenden Verträge überprüfen lassen, nahmen die kostenlose und unabhängige Beratung sowie die Erstellung eines Finanzkonzeptes in Anspruch. Der Großteil dieser Gespräche führte zu einer Umschuldung, welche für meine Kunden einen enormen finanziellen Vorteil bedeutete.

**Was nun genau mussten Ihre Kunden tun, um diesen finanziellen Vorteil in Anspruch zu nehmen?**

**Immer mehr Haus- und Wohnungsbesitzer nutzen die Möglichkeit, ihre bestehenden Kredite umzuschulden. Übliche Hypothekendarlehen liegen langfristig im Bereich von 6%. Als Alternative bietet sich ein Fremdwährungskredit\* mit einer Jahresverzinsung ab 1,65%\*\* an.**

**Halbartschlager:** Eigentlich ist es sehr einfach, denn für den ersten Schritt reicht ein Telefonat zur Vereinbarung eines kostenlosen Beratungstermins. Doch dazu müssen Kunden meist erst ihre Hemmschwelle überwinden.

**Überwinden der Hemmschwelle?**

**Was meinen Sie damit?**

**Halbartschlager:** Geld ist ein äußerst sensibler Bereich. Deswegen fällt es Kunden sehr schwer den ersten Anruf zu tätigen. Selbstverständlich unterliegen alle Informationen meiner Kunden dem Datenschutz und werden von mir streng vertraulich behandelt.

**Wie groß ist nun der finanzielle Vorteil bei einer Umschuldung oder Neufinanzierung auf Fremdwährungsbasis?**

**Halbartschlager:** Meist haben Häuslbauer Finanzierungen in der Höhe von etwa € 100.000,- bis € 200.000,- frei finanziert. Kommt nun eine Umschuldung in Frage, erspart sich der Kunde einerseits €200,- bis €397,- (2.752,- bis 5.463,- ATSt) im Monat. Darüber hinaus verfügt er nach

einer Laufzeit von 20 Jahren zusätzlich über eine stolze Summe von €100.000,- bis €200.000,-.

**Somit wäre doch jeder, der noch immer zu viele Zinsen zahlt, gut beraten, mit Ihnen ein kostenloses Beratungsgespräch zu vereinbaren!**

**Halbartschlager:** Selbstverständlich, kostenlose Beratungsgespräche zum Thema Finanzierungen, Geldanlagen, Pensionsvorsorgen und Versicherungen können unter der Tel.: 0676 / 40 38 100 oder ebenfalls per E-mail: hofampriel@compaxx.com vereinbart werden. Informationen auch im Internet unter [www.compaxx.com](http://www.compaxx.com)

*\*Über Chancen und Risiken von Fremdwährungsfinanzierungen informiert Finanzberater Martin Halbartschlager in einem persönlichen Beratungsgespräch.*

*\*\*Effektivzinssatz.*



## Der nächste 11.11. kommt bestimmt und mit ihm die 6. Hofamt Prieler Faschingssitzung



Willst Du Deine Meinung sagen,  
über die Obrigkeit Dich beklagen,  
kommt die Wut Dir einmal hoch?  
Komm zu uns und sag es doch!

Oder kannst Du prächtig singen,  
dass die Herzen froh erklingen,  
willst Du mal ein Kasperl sein?  
Wir laden Dich ganz herzlich ein!

Auftrittsangst hat jedermann,  
die mit Wein vergehen kann,  
die bisherigen Darsteller wissen´s genau,  
denn sie waren immer blau!

Jede Idee ist uns willkommen,  
egal ob für die Bösen oder die Frommen,  
also überleg nicht lang,

melde Dich bei **Liane** 0676/3226666, **Alois** 0676/5067707, **Rudi** 0664/6452869  
an.



**d.i. wotruba-oestreicher-buchmann**  
**ziviltechnikergesellschaft für vermessungswesen m.b.h.**

ihr kompetenter partner  
in allen vermessungsangelegenheiten

fon            +43 (7412) 522 40  
fax            +43 (7412) 525 67  
mobil         +43 (664) 395 29 24

dorfplatz 1  
a-3680 hofamt priel

wob-dievermesser2@aon.at

# DIVERSE AMTSSTUNDEN

**Gemeindeamt Hofamt Priel:**  
3680 Hofamt Priel, Dorfplatz 1  
Tel. 07412/524 21, Fax: Klappe 5  
email: gde.hofamtpriel@wvnet.at  
homepage: www.hofamtpriel.at

Bitte Durchwahl benutzen!

Forsthofer Anton DW 13

Edelbauer Herta DW 10

Aistleitner Leopold DW 16

Heiligenbrunner Alex DW 11

Bürgerparteiverkehr:

Montag: 08.00 - 12.00  
13.00 - 17.00

Mittwoch: 08.00 - 12.00

Donnerstag: 08.00 - 12.00  
13.00 - 16.00

Freitag: 08.00 - 12.00

Bürgermeistersprechstunden:

Montag: 08.00 - 11.00

13.00 - 16.00

Donnerstag: 13.00 - 15.00

Bezirkshauptmannschaft Melk:

3390 Melk, Abt Karl Straße 23  
Tel. 02752/9025

Di., Do., Fr. von 08.00 - 12.00;

Mo von 13.00 - 19.00

und Di von 13.00 - 15.00

Bürgerbüro:

Mo - Fr: 08 - 12.00 Uhr

Mo: 16 - 19.00 Uhr

Außenstelle Ybbs:

3370 Ybbs, Hauptplatz 1

Tel. 07412/524 33

Mi 8.00 - 12.00 u. 13.00 - 15.00

Finanzamt Melk:

3390 Melk, Abt Karl Straße 25

Tel. 02752/ 52685

Mo., Di., Do., Fr. von 08.00 - 12.00  
und Mo. von 13.00 - 15.00

Arbeitsmarktservice Melk:

3390 Melk, Babenbergerstr. 6-8

Tel. 02752/500 72

Mo. - Fr. von 08.00 - 12.00

Pensionsversicherungsanstalt:

Kammer f. Arbeiter u. Angestellte in

3390 Melk, Hummelstraße 1

Tel.: 05 03 03

jeden Freitag

von 08.00 - 12.00

SVA der Bauern:

In Bezirksbauernkammer MELK

3390 Abt Karl Straße 21

Tel. 02752/524 61

Jeden Donnerstag

von 08.30 - 12.00 u. 13.00 - 15.00

Sozialstation NÖ VOLKSHILFE

Zentrale in Krems, Arbeitergasse 6

Tel. 0676/870 02 77 13

Montag bis Freitag von 8.00 - 16.00

Behindertenverband KOBV

Sprechtag bei der  
ARBEITERKAMMER MELK,  
Hummelstraße 1

Jeden 1. u. 3. DI im Monat  
Von 13.00 - 14.30 Uhr

Amtsstunden

am Gemeindeamt Persenbeug:

Mutterberatung

jeden 3. Freitag im Monat  
ab 13.00 Uhr

Arbeiterkammer

jeden 3. Donnerstag im Monat  
von 9.00 - 10.00

Bezirksgericht

Sprechtag jeden Fr. 13 - 15 Uhr  
(ehem. Krankenkassenraum am  
Gemeindeamt Persenbeug)

Hilfswerk Ysper Donautal:

3680 Hofamt Priel, Dorfplatz 1

Tel. 07412/ 534 14

Mo bis Fr: von 8.00 - 11.00

Hilfswerk: Familie Aktiv

Di u. Fr von 8.30 bis 12.00

## Geburten:

Lindenhofer Lorenz, Holzian 9

Klammer Maximilian, Weinsersstraße 29

Aspalter Hanna, Rottenbergerstraße 15

Tober Dominik, Neubaugasse 6

Albrechtsberger Jasmin, Weinsersstraße 38/6



## Sterbefälle:

Stadler Johann, Viehtrift 6

Burggraf Franz, Fürholzstraße 10

Grabner Herbert, Ysperdorf 3

Wurzinger Hilda, Harland 4

Eder Johann, Forsthub 6

Staudinger Maria, Am Reitern 18



## Eheschließungen:

Neulinger Margit, Mitterberg 16

Frey Andreas, Maria Taferl 6

Strasser Hubert, Neubaugasse 5B/2

Hörner Leopoldine, Neubaugasse 5B/2



Medieninhaber, Verleger, Hersteller und Herausgeber:  
Gemeinde Hofamt Priel, Dorfplatz 1, 3680 Hofamt  
Priel; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Friedrich  
Buchberger, Dorfplatz 1, 3680 Hofamt Priel;  
Offenlegung nach Mediengesetz § 25 (4); Blattlinie:  
INFO der Gemeindebewohner über aktuelle und  
kommunale Angelegenheiten; Druck: Eigenes  
Vervielfältigungsverfahren!.

# EHRUNGEN

Die Gemeindevertretung gratulierte recht herzlich!



Frau  
BUSCHACHER Paula  
zum 80. Geburtstag

Herrn  
GUBITZER Wilhelm  
zum 80. Geburtstag



Frau  
BRACHINGER Johanna  
zum 90. Geburtstag



Herrn  
WURZER Johann  
zum 80. Geburtstag



# Gasthof Nagl

Franz Nagl KEG  
A-3680 Hofamt Priel  
Knogl 7  
Tel. 07412/52373 - Fax 4



SUCHE

KÜCHENGEHILFE

(auch stundenweise)

07412/ 52373

**Der Naglhof liegt oberhalb der Donaubrücke Ybbs-Persenbeug**

- Gutbürgerliche Küche
- Sonnige Ruhelage
- Fremdenzimmer
- Panorama Gastgarten
- Kinderspielplatz
- Hauseigener Parkplatz
- Mittwoch bis Sonntag geöffnet

Speisen auch  
zum Mitnehmen



Z.B. FLEISCHKNÖDEL

Sonniger, ebener  
922 m<sup>2</sup> großer  
Baugrund

absolute Ruhelage  
mit Blick auf Maria Taferl  
zu verkaufen

Gemeinde Hofamt Priel, Forsthub 12

VB.: 37.000 €

Alle Anschlüsse an der  
Grundstücksgrenze!

Tel.: 0676/67 47 481

V E R K A U F E

Couchgarnitur  
2,40 m mal 1,85 m  
mit Bettfunktion

B I L L I G

Tel.: 07414/20174

KOMME BÜGELN  
INS HAUS

07412/55910

KOMME BÜGELN  
INS HAUS

## 9. Hofamt Priel Ferienspiele



**Auch in den Sommerferien 2005 wird es wieder Ferienspiele geben. Das Programm für den heurigen Sommer findet ihr im Anschluss. Ein herzliches Dankeschön an alle mitwirkenden Firmen und Organisationen.**

### Ab Freitag 1. Juli

#### Fußball

Ort Sportplatz Rottenberg

Zeit: 17:30 bis 19:00 Uhr

Jeden Freitag, für Mädchen und Burschen



Veranstalter: USV Hofamt Priel,  
Sektion Fußball

Kontakt: Herbert Pörranzl, 07412/56092

### Freitag 08. Juli

#### Kinderdisco mit DJ Fredi

Ort: Festplatz Weins

Zeit: ab 16.00 Uhr



Veranstalter: FF - Weins - Yspersdorf

Kontakt: Rudolf Löffl, 0676/6156694

### Freitag 22. Juli

#### Fischen am Fürholzteich

Ort: Fürholzteich

Zeit: 15:30 - 17:30 Uhr

Fang dir einen Fisch und brate ihn ....



Veranstalter: ÖVP Hofamt Priel

Kontakt: Fischl Rudolf, 0664/6452869

### Freitag 29. Juli

#### Biene Maja - Schauimkerei Niklas

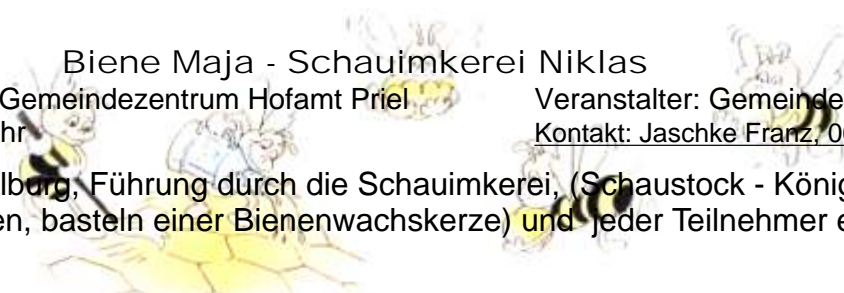
Treffpunkt: 14: 30 Uhr Gemeindezentrum Hofamt Priel

Zeit: 14:30 bis 17:00 Uhr

Veranstalter: Gemeinde Hofamt Priel

Kontakt: Jaschke Franz, 0664/8244489

Busfahrt nach Wieselburg, Führung durch die Schauimkerei, (Schaustock - Königin auf der Wabe, Mikroskopieren, basteln einer Bienenwachskerze) und jeder Teilnehmer erhält eine Kostprobe.



### Freitag 5. August

#### Bundesheer Bunkerbesichtigung

Ort: Kraftwerk Hauptgebäude, Ybbs

Zeit: 14:00 Uhr

Veranstalter: SPÖ Hofamt Priel

Kontakt: Lindenhofer Harald, 0699/11045433

Rundwanderung zu den 2 Bunkern in der Nähe von Donaudorf mit fachkundiger Betreuung durch Angehörige des Bundesheeres!

### Donerstag 11. August

#### Ihr Tischler macht's persönlich

Ort: Tischlerei Slawitscheck

Zeit: 14:30 Uhr bis 17:00 Uhr

Veranstalter: Fa. Slawitscheck

Kontakt: Erich Slawitscheck, 0676/7360150



**Anmeldung:**

Zwecks Organisation bitten wir euch bis spätestens 7. Juli um Anmeldung mittels Kupon entweder bei einem Gemeinderat oder direkt am Gemeindeamt (FAX 07412/524215, E-Mail: [gde.hofamtpriel@wvnet.at](mailto:gde.hofamtpriel@wvnet.at)).

**Familie:** .....

Datum	Veranstaltung	Kinder	Erwachsene
ab Freitag 1. Juli	Fußball		
Freitag 08. Juli	Kinderdisco		
Freitag 22. Juli	Fischen		
Freitag 29. Juli	Biene Maja		
Freitag, 5. August	Bundesheer		
Donnerstag 11. August	Tischler		

*Wir hoffen wieder ein euren Vorstellungen entsprechendes Programm zu bieten und wünschen euch schöne Ferien und viel Spaß bei den Hofamt Prieler Ferienspielen.  
Franz Jaschke, Jugendreferent (0664/8244489) im Namen des Teams*



## Wer hat die meisten Obstbäume?

Der Regionalverband und der Obstbauverband Mostviertel suchen den Landwirt mit den meisten Obstbäumen in Streulage.

**Gewinnen Sie Sachpreise im Wert von €3500,-**


Anzahl der Obstbäume

Landwirtschaftlich genutzte Fläche (ohne Forst)

Vor-/Zuname: \_\_\_\_\_

Straße/HNr.: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Mobil: \_\_\_\_\_

Mail: \_\_\_\_\_ Gemeinde: \_\_\_\_\_

Einsendeschluss ist der 15. Juli 2005! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ich stimme einer stichprobenartigen Plausibilitätsprüfung und elektronischer Verarbeitung der Daten zu.

Einzusenden ist der Teilnahmebogen an das Regionalmanagement Mostviertel, Gießhübl 7, 3300 Amstetten,  
per Fax an 07472/68100-40 oder per Email an [regionalmanagement@mostviertel.at](mailto:regionalmanagement@mostviertel.at).

## Kinder, Jugend Familie bietet in den letzten Ferienwochen Nachhilfkurse an.

**Termine:** 16 bis 22. August 2005 Montag bis Freitag  
22. bis 27. August 2005 Dienstag bis Samstag

**Zeit:** 8.00 bis 12.00 Uhr

**Kosten:** €150.- / pro Kurswoche

**Anmeldefrist: 28. Juni 2005**

Ein Kurs umfasst 20 Wochenstunden. Die Betreuung erfolgt in Gruppen von 3 bis max. 10 Schülern. Eine Pädagogin wiederholt den Stoff des vergangenen Schuljahres und zeigt den Kindern Strategien zur Lernorganisationen und verschiedene Lerntechniken.

Die Kurse finden in den Räumlichkeiten des Hilfswerkes statt.

**Anmeldung:** Dienstag und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Tel: 07412/534142

oder Mobil 0676/878734202



**Vorankündigung:** Aufgrund des regen Interesses der Spielgruppe in den vergangenen Jahren wird die Spielgruppe ab Herbst wieder starten. Im Gemeindezentrum treffen sich interessierte Mütter / Väter mit Ihren Kindern von 1 bis Kindergartenbeginn für kreatives, fröhliches und förderndes Spielen. Interessierte Mütter und Väter mögen sich ihren Platz sichern. 10x 2 Stunden incl. Bastelmaterial.

## Hilfe und Pflege daheim

### Ein Notruftelefon kann Leben retten.

Bei Neuanschluss in den Monaten Juni, Juli oder August 2005 schenkt Ihnen das Niederösterreichische Hilfswerk die Anschlussgebühr.

Es freut sich das Hilfswerkteam auf Ihren Anruf von Montag bis Freitag zwischen 8 und 11 Uhr unter der Telefonnummer **07412/53414**.

# ERDBAU

## Josef Zeitlhofer



Rottenberg 6  
3680 Hofamt Priel



07414/7165



0664/2303129

Helmut Zeitlhofer



0664/1429844





## Familienhospizkarenz

Der Sommer ist ins Land gezogen und damit die Sehnsucht nach Sonne, Urlaub und Freizeit. Kaum jemand denkt daran, dass sein Leben von einem Moment zum anderen von völlig anderen, undenkbaren Ereignissen bestimmt sein könnte und doch gibt es diese Wendungen im Leben.

In meiner Tätigkeit als Mitarbeiterin im Hospiz Melk merke ich, dass die Möglichkeit des Familienhospizkarenz noch sehr selten in Anspruch genommen wird, obwohl sie bereits seit 1. Juli 2002 gesetzlich verankert ist.

Schwere Krankheit oder Unfall stürzen Freunde und Familienangehörige möglicherweise in die Situation der Überforderung. Die Pflege eines Angehörigen zu Hause ist in Niederösterreich noch relativ häufig, daher war es an der Zeit auch gesetzliche Rahmenbedingungen zu schaffen, um dies Menschen zu unterstützen.

Bei schwer kranken, sterbenden Angehörigen oder bei schwerst erkrankten Kindern ist es möglich Familienhospizkarenz zu beantragen. Für einen Arbeitnehmer oder eine Arbeitnehmerin gibt es verschieden Möglichkeiten:

- Entweder eine Herabsetzung der Arbeitszeit
- Oder eine Änderung der Arbeitszeiten
- Oder eine Freistellung von der Arbeitsleistung gegen Entfall des Entgeltes (= Karenz ohne Anspruch auf Karenzgeld)

Zunächst wird eine dieser Varianten für die Dauer von drei Monate gewährt und bei Bedarf kann auf sechs Monate ausgeweitet werden.

Anspruchsberechtigt sind Ehepartner, Eltern, Großeltern, Kinder, Enkel, Adoptiv- und Pflegekinder, Lebenspartner, Geschwister und Schwiegereltern und Kinder. Der Arbeitgeber muss schriftlich informiert werden. Der pflegende Angehörige ist in der Zeit des Karenz kranken- und pensionsversichert, erhält aber kein Karenzgeld. Es besteht

Kündigungsschutz bis zu vier Wochen nach dem Karenz. In finanziellen Härtefällen können Mittel aus dem Härteausgleichsfond beansprucht werden. Es besteht aber kein Rechtsanspruch.

Um die Pflege und Betreuung schwer kranker Menschen zu erleichtern, bieten wir vom Mobilien Hospiz Melk eine kostenlose Begleitung für Betroffene und Angehörige an. Wir unterstützen Betroffene und Angehörige in Zusammenarbeit mit Hausärzten, Hauskrankenpflege, Seelsorgern und Therapeuten.

Weitere Informationen:

Familienservice (Härteausgleich), Pflegetelefon (Pflegegeld)

Tel: 0800 240 262

Und auf der Homepage des Sozialministeriums: [www.bmsg.gv.at](http://www.bmsg.gv.at)

Verein „Hospiz Melk“, 3390 Melk, Dorfnerstraße 36,  
Tel.: 02752/52680-4002, Fax: DW 5005, 0676/72 27 818 e-mail: [hospiz.melk@da-heim.at](mailto:hospiz.melk@da-heim.at)

,penden: 0000-098756, BLZ 20237, Sparkasse Melk

# Wissen, Sammeln und Gewinnen

**Wissen ist der beste Umweltschutz.** So lautet das Motto des diesjährigen Jahresschwerpunkts der NÖ Abfallverbände.

Passend zum Thema, lädt das NÖ Landesmuseum als Partner der NÖ Abfallverbände zum ermäßigten Eintritt ein. Einfach unten stehenden Ermäßigungsabschnitt an der Landesmuseumskasse abgeben.

Damit man durch den richtigen Umgang mit Abfall selbst zum Umweltschutz beitragen kann, ist es wichtig zu wissen, wie man Abfall richtig trennt, sammelt, aber auch vermeidet.

Dabei unterstützen die NÖ Abfallverbände die BürgerInnen und Gemeinden. Ihre zahlreichen Leistungen rund um das Thema nachhaltige Abfallwirtschaft sind durch die 4 Gewinnspielsymbole vertreten.

## Service und Information

Dieses Symbol steht für die 180 Mitarbeiter in 23 Abfallverbänden und 3 Statutarstädten, die im Dienst der NiederösterreicherInnen arbeiten. Sie sorgen dafür, dass die Abfallbehälter termingerecht entleert werden, und

kümmern sich als Partner des ARA-Systems um umweltfreundliches Recycling und die geordnete Behandlung des Restabfalls. Mindestens ein/e AbfallberaterIn pro Abfallverband hilft gerne bei allen Abfallfragen.

## Vermeiden und Sparen

Dieses Symbol steht für das Wissen, wie man seine eigene Geldbörse und die Umwelt schonen kann. Die Abfallvermeidung beginnt schon durch Sparen beim Einkauf. Im städtischen Bereich etwa bestehen über 25 % des Restmülls aus unverbrauchten Lebensmitteln. Die Abfallberater helfen gerne bei der Entwicklung der persönlichen Vermeid- und Sparstrategie.

## Trennen und Sammeln

Dieses Symbol steht für die Wichtigkeit der getrennten Sammlung von Altstoffen, Papier, Glas, Metall, Bioabfall etc. Trennen und Sammeln schont die natürlichen immer knapper werdenden Ressourcen.

## Recyceln und Verwerten

Steht für die gut funktionierende Recyclingwirtschaft in Niederösterreich. Heute und auch zukünftig gilt es verstärkt, Abfall sinnvollen Verwertungen zuzuführen.

## Mitmachen und Gewinnen

Wissbegierige können jetzt noch mehr Wissen sammeln und gewinnen. Preise im Gesamtwert von 20.000 Euro warten auf die Sieger! Neben dem Hauptpreis, einer Luxus-Wellness-Woche für 2 Personen in Badgastein, werden auch noch 24 Aufenthalte in der Xundheitswelt verlost. Gewinnen können Sie aber auch im Internet. Besuchen Sie das Internetportal [www.abfallverband.at](http://www.abfallverband.at) und holen Sie sich neben Ihrer Gewinnchance viel Wissenswertes und Tipps rund um das Thema nachhaltige Abfallwirtschaft in Niederösterreich.

**Also einfach auf dem unten stehenden Gewinnabschnitt das richtige Lösungswort einfügen und einen der tollen Preise gewinnen!**

So macht Abfallwirtschaft Sinn.



## Wissen & Gewinnen Sammeln

Wissen ist der beste Umweltschutz! Je mehr wir über den richtigen Umgang mit Abfall wissen, umso mehr können wir gemeinsam aktiv zum Umweltschutz beitragen.

So macht Abfallwirtschaft Sinn.

Mehr Wissen über Abfallwirtschaft in NÖ und das Online-Gewinnspiel gibt's unter: [www.abfallverband.at](http://www.abfallverband.at)

Umlauf für die Stars im Gesamtwert von **20.000 Euro** zu gewinnen.

1x Luxus-Wellness-Woche für 2 Personen in Badgastein im Wert von EUR 1.000,-  
24x 4-sündige Tage für 2 Personen in der Xundheitswelt

Xundheitswelt

sei g'scheit vermeld!



So macht Abfallwirtschaft

**Richtiges Lösungswort ausfüllen, Kupon abtrennen und einsenden:**  
NÖ Abfallwirtschaftsverein  
Rennbahnstraße 29 b, Postfach 37  
3109 St. Pölten

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

**JAI** Abfall ist für mich ein wichtiges Thema. Informieren Sie mich über Neuigkeiten und Serviceleistungen der Niederösterreichischen Abfallverbände.

**Teilnahmebedingungen:** Am Gewinnspiel sind alle, ausgenommen MitarbeiterInnen der NÖ Abfallverbände, teilnahmeberechtigt.  
**Einsendeschluss:** 22.09.2015  
Es gilt das Datum des Poststempels.  
Die GewinnerInnen werden durch Ziehung ermittelt.  
Der Gewinn kann nicht in bar abgebott werden.  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.  
Die GewinnerInnen werden schriftlich verständigt.

Mit freundlicher Unterstützung von:



GLÜCKSHEIN für 25 % Ermäßigung auf den Eintrittspreis ins NÖ Landesmuseum + 3 Postkarten oder 1 Poster gratis  
Gültig bis 31.12.2015. \*Ausnahme: keine für \*Geldscheine eingetragene www.landesmuseum.at



## In der Ferienzeit ist Mobilität gefragt!

Neues Öffi-Angebot: Jugend-Ferriennetzkarte PLUS

am 2. Juli 2005 beginnt für die Schülerinnen und Schüler in der Ostregion die schönste Zeit im Jahr die Sommerferien. In dieser Zeit ist Mobilität gefragt das Bad, die Freunde oder die Stadt sind nur einige Beispiele für Ziele, die man nicht immer zu Fuß erreichen kann. Damit diese Wege entsprechend sicher, schnell und zu einem attraktiven Preis zurückgelegt werden können, haben die Verkehrsverbände ein neues Angebot speziell für die jugendlichen Fahrgäste entwickelt.

Mit der Jugend-Ferriennetzkarte PLUS um 29,90 Euro können alle Regionalbusse in ganz Niederösterreich und dem Burgenland benützt werden. Wer eine ÖBB VORTEILScard <26 besitzt, kann zusätzlich auf allen Bahnlinien in ganz Österreich (!) ohne weitere Aufzahlung fahren. Für jene die nur die Bahn benötigen, gibt es in Verbindung mit der VORTEILScard weiterhin die Jugend-Ferriennetzkarte um 19,90 Euro. Die Tickets sind von 2. Juli bis einschließlich 10. September 2005 von Montag bis Freitag (Werktag) ab 08:00 Uhr, an Samstagen, Sonn- und Feiertagen ohne zeitliche Einschränkung gültig und bei Bahnhöfen und Lenkern auf Regionalbussen erhältlich. Zur Benützung berechtigt sind alle, die das 20. Lebensjahr noch nicht vollendet haben

Nähere Infos zu Tickets und Fahrplänen, aber auch zu den Schülerkarten für das nächste Jahr gibt es im Internet unter [www.vor.at](http://www.vor.at) oder [www.vvnb.at](http://www.vvnb.at).

Verkehrsverbund Ost-Region (VOR)

Management für Wien, Niederösterreich und Burgenland

Mariahilfer Straße 77-79, A-1061 Wien, PF 360

T: ++43(0)1-526 60 48 - 151 mobil: 0664 60 526 151

F: ++43(0)1-526 60 48 - 106

@: werner.molik@vor.at



*Keine Prüfungen und keine Hausaufgaben, dafür jede Menge Spaß und Action einen ganzen Sommer lang.*



Die Action Company der Sportunion veranstaltet im Mölltal/Kärnten in den Sommerferien für **Jugendliche im Alter von 11 bis 17 Jahren echte Power-Ferien.**

Für unternehmungslustige Teens sind diese Camps ein absoluter Volltreffer. Jugendliche erleben hier ihren Urlaub einerseits als "**Action-total**" und andererseits als **angenehme Entspannung.**

**Reiten, Rafting, Mountainbike, Bungee-Running, Soap-Football, Bridge-Swinging, Canyoning, Golf, Inlineskaten** und viele Trendsportarten sind die Zutaten für den aufregenden Fun-Cocktail. Nach dem Sport bieten die Camps ein umfangreiches Freizeitpaket: Ein **fetziges Rahmenprogramm** mit Bodypainting, Disco, Lagerfeuer und Showprogramm machen die Camps unvergeßlich.

Es gibt 4 Arten von Camps:

**Action-Camps:** Termine: 10. bis 16. Juli, 16. bis 22. Juli, 22. bis 28. Juli

**Fun-Camps:** Termine: 10. bis 16. Juli, 22. bis 28. Juli

**Englischcamp:** 16. bis 22. Juli

**Abenteuercamp:** 21. bis 27. August

Die Pauschalpreise betragen 230 Euro für das Abenteuercamp, 290 Euro für die Fun-Camps, 390 Euro für die Action-Camps, 345 Euro für das Englischcamp.

**Anmeldung und nähere Informationen: Mag. Herbert Lientschnig, Telefon (0664) 341 28 15 oder [www.actioncamps.at](http://www.actioncamps.at) .**

## **BAUHERRENMAPPE ein Projekt für die regionalen Handwerker und alle zukünftigen Bauherren!**

Herausgegeben und verfasst von der INITIATIVEHANDWERK!

Stärkung des regionalen Handwerks und der Bauwirtschaft!  
Nahversorgung auch im Bereich des Handwerks!  
Zwei wesentliche Ziele der INITIATIVEHANDWERK, die Bauherrenmappe ist ein Projekt dazu!



Egal was sie im Baubereich vorhaben, es ist wichtig sich rechtzeitig darüber zu informieren.  
Ökologischer und ökonomischer Wohnbau, zwei wesentliche Begriffe die einen sehr breiten Spielraum zulassen.  
Nicht nur dass ökologisches Bauen vom Land sehr gut gefördert wird, es hilft auch ihre Betriebskosten in ihrem Eigenheim auf niedrigem Niveau zu halten und schont die Umwelt!

Nachwachsende Rohstoffe und erneuerbare Energien. Für unsere Zukunft sind dies zwei Themen die eine sehr bedeutende Rolle haben werden, vor allem Richtung Umweltbewusstsein.  
Auch hier ist eine überlegte Lösung sehr wichtig, nützen sie diese Energien, so stärken sie auch die heimische Holzwirtschaft und regionale Betriebe. Gleichzeitig macht es uns von fossilen Brennstoffen und fernen Lieferländern unabhängiger. Es trägt auch sehr wesentlich zur Reduzierung der CO<sup>2</sup> Emissionen bei. Ein sehr wichtiger Schritt zur Umsetzung des Kyoto Abkommens.  
Eine große wirtschaftliche Chance für Regionale Betriebe und die Landwirtschaft.

Zur Ausführung ihres Bauvorhabens gibt es sicherlich in ihrem Ort, oder unmittelbarer Umgebung qualifizierte Handwerker, nützen sie diese, so haben sie viele Vorteile.  
Die Wertschöpfung bleibt in der Region, was wiederum die Wirtschaft einer Region stärkt, aber auch Arbeitsplätze und Lehrstellen sichert und neue schafft.  
Gesunde Betriebe sichern auch Einnahmen für die Gemeinden die wiederum dem Bürger für Infrastruktur und Leistungen seitens der Gemeinde zur Verfügung stehen.

Als Österreichs größtes Handwerker Netzwerk ist die INITIATIVEHANDWERK mit mehreren Tausenden Handwerker Mitgliedern, eine Plattform über gesamt Österreich die es sich zum Ziel gesetzt hat, Förderung und Unterstützung der regionalen Bauwirtschaft und Handwerksbetriebe, aber auch einen einzigartigen Bürgerservice für alle zukünftigen Bauherren zur Verfügung zu stellen.  
Kooperationen mit Bund, Ländern, Wirtschaftskammern, Gemeinden, Banken, Versicherungen, Baustoffindustrie und regionalen Handwerkern, machen es möglich große Projekte wie Bauherrenmappe, Bauherrenweb, Lehrlingsbaustelle, Ökolehrlingsbaustelle umzusetzen.

Die Bauherrenmappe bietet jedem zukünftigen Bauherren, ob Renovierung, Sanierung oder Neubau bevorsteht, die umfassende Information aus seiner Region.  
Die Ansprechpartner und Zuständigkeiten am Bauamt, Wohnbauförderung, Finanzierungen, wichtiges zum Thema Energie und Umwelt, Planung, allgemeine Tipps zum Bauen, sowie die regionalen Handwerksbetriebe die sein Vorhaben auch nachhaltig umsetzen und können.  
All das findet er in der Bauherrenmappe.  
Kommen sie vorbei und besorgen sie sich ihr persönliches Exemplar, am Besten noch bevor sie einen Bauantrag stellen oder die Planung und ersten Aufträge vergeben.

Die Bauherrenmappe, die einzige Möglichkeit für engagierte Handwerksbetriebe frühzeitig und direkt mit den zukünftigen Bauherren in Kontakt zu treten.

Die Bauherrenmappe können sie in ihrem Gemeindeamt und bei den Partnerbanken der INITIATIVEHANDWERK mittels Anforderungskarte beantragen.  
*Nützen sie diesen Service.*

Über die gesamten Projekte können sie unter [www.initiativehandwerk.at](http://www.initiativehandwerk.at) einen Einblick bekommen.

Als Repräsentant der INITIATIVEHANDWERK ist Hr. Josef Maurerlechner unter 0664/8480506 für spezielle Fragen erreichbar, auch für alle Handwerker um sie über die Vorteile und Möglichkeiten der Mitgliedschaft zu informieren.

# Die Toneili - Form (Der Tanz des Flötenspielers) 2. UND 3. JULI 2005 BASISSEMINAR Gemeindezentrum Hofamt Priel

Zeiten: Samstag von 14 - 18 Uhr, Sonntag von 10 - 17 Uhr (Zeitangaben inkl. Pausen und Mittagspause am Sonntag)  
Zur Teilnahme sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Bequeme Freizeitkleidung, Socken und Decke sind mitzubringen.

## *Programm:*

Einführung in die Grundlagen und Prinzipien von Atmung, Körper- und Energiebewegung. Den Körper als Ganzheit erfahren und bewegen. Seminarschwerpunkt ist das Erlernen und die korrekte Ausführung des ersten Abschnittes der TONEILI\_FORM.

Seminarbeitrag: € 90,- (der Seminarbeitrag ist zu Beginn bar zu bezahlen)

Anmeldung: Persönlich/telefonisch unter 0676/6319427  
Teilnehmeranzahl auf max. 4 Teilnehmer beschränkt!  
Anmeldungen sind verbindlich. - Platzvergabe in der Reihe der einlangenden Anmeldungen.

*Die TONEILI-FORM basiert auf den "4 Elementen" (Erde - Wasser - Feuer - Luft) des indianischen Medizinrades und ermöglicht eine sanfte Harmonisierung der Körperenergien. Mit Hilfe von einfachen und natürlichen Bewegungen werden die "4 Elemente", die jeder Mensch in sich trägt, bewusst gemacht und belebt. Die gleichmäßigen Ganzkörperbewegungen wirken angenehm beruhigend auf Psyche und Geist und sie unterstützen viele wichtige Körperfunktionen (Blutzirkulation, Lymphfluss, Verbesserung von Stoffwechsel und Drüsenfunktionen, Stärkung des Immunsystems, usw.)*

Seminarleiter: Peter Stratil, Freyenstein 61, 3323 Neustadt!

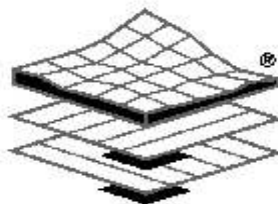
Die Teilnahme an Seminaren erfolgt freiwillig, eigenverantwortlich und ersetzt weder eine ärztliche Diagnose/Therapie, noch berechtigt sie zur Ausübung/Weitervermittlung des Seminarinhaltes. Mit der Anmeldung gelten alle Seminarbedingungen als vollinhaltlich und uneingeschränkt anerkannt.  
Seminarinfo als Manuskript vervielfältigt. Copyright für alle Grafiken, Logos und Texte © 1992-2005 by Richard Deglmann

Folgetermin: 6. und 7. August 2005

## Wir kennen Ihre Grenzen.

Denn wir haben dazu bestes technisches Equipment und,  
vor allem, bestens geschulte und beratende Mitarbeiter.  
Für jede zu vermessende Aufgabenstellung.

**Kompetenz und  
persönliche Beratung  
sind unser Maßstab!**



**VERMESSUNG  
SCHUBERT**  
St. Pölten – Ybbs / Donau

**A-3370 Ybbs / Donau • Schulring 13 • tel 07412 / 55 483 • fax 07412 / 55 572**

**ybbs@schubert.at • www.schubert.at**

# Die Feuerwehr Weins - Yspersdorf berichtet

## 15 EINSÄTZE im Jahr 2005

Das erste Halbjahr 2005 ist bereits beinahe vergangen. Die Freiwillige Feuerwehr Weins Yspersdorf musste in dieser Zeit zu 1 Brandeinsatz und zu 14 technischen Einsätzen ausrücken.



LKW-Bergung in Klee Hof - B36

## AUSBILDUNG

Am Ausbildungssektor wurde das erstellte Übungsprogramm für die erste Jahreshälfte durchgeführt. Neben Funk-, Atemschutz- und Schadstoffübungen wurde eine Brandeinsatzübung bei Fam.



PKW-Unfall Kreuzung B3/B36

Kaufmann in Mitterberg sowie eine Unterabschnittsübung gemeinsam mit der FF Persenbeug und Gottsdorf bei Fam Alois Pöcksteiner in Holzian getätigt. Ebenso wurde die Einbringung von Ölsperren in die Donau im Rahmen einer Wasserdienstübung beübt. Momentan laufen die Wettkampfvorbereitungen mit zwei Gruppen für die Abschnitts-, Bezirks- und Landesbewerbe. Für die Wasserleistungsbewerbe wurde das Trainingprogramm unter der Leitung von LM Josef Gasseleder bereits aufgenommen.

Am Schiffsführerweiterbildungslehrgang in Langenleubarn nahmen vier Kameraden teil.

## FAMILIENTAG - Ausflug nach Schwechat

Der traditionelle Familientag wurde heuer in Form eines Ausfluges zum Flughafen Schwechat und zu den Kameraden der Flughafenfeuerwehr gestaltet, dabei nahmen 55 Personen teil.

## ANGELOBUNG

Am 30. April 2005 fand die Florianimesse in Persenbeug statt. Im Anschluss wurden aus unserer Wehr die Kameraden Stefan Hintersteiner und Patrick Muthenthaler für den Dienst an die Mitmenschen angelobt.

## SOMMERFEST - mit Kinderdisco

Zur Zeit sind die Feuerwehrmänner mit den Vorbereitungen zu unserem 29. Sommerfest, das in der Zeit vom 8. bis 10. Juli 2005 abgehalten wird, beschäftigt. Ich darf sie schon heute zu dieser Veranstaltung recht herzlich einladen.

*Damit auch unsere Kids bei so einem Fest nicht zu kurz kommen, haben wir erstmals am Freitag ab 16.00 Uhr eine Kinderdisco mit DJ Fredi organisiert.*

In der Weinschank werden heuer auch erlesene Spezialweine angeboten.

Unsere Kameraden werden sie in den nächsten Wochen noch persönlich aufsuchen und eine Einladung überbringen.

Wir freuen uns, sie beim Sommerfest in Weins begrüßen zu dürfen.

Der Feuerwehrkommandant:

Rudolf LÖFFL, OBI

## 29. SOMMERFEST DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR WEINS-YSPERDORF

# 8. - 10. JULI 2005

**Freitag 8. Juli 2005**

ab: **16.00** Kinderdisco mit DJ Fredi  
**20.30** Festeröffnung und Bieranstich durch **Bgm. Friedrich Buchberger**

ab: **21.00** Tolle Stimmung, Schwung und gute Laune zu den Klängen von

Eintritt: € 5,50

*"Party Dance"*

---

**Samstag 9. Juli 2005**

Beginn: **20.30** Festzeltbetrieb und Tanz mit

Eintritt: € 5,50

*"Fortuna"*

---

**Sonntag 10. Juli 2005**

**09.00** Feldmesse mit Feuerwehrkurat **Pater Peter Bösendorfer** gestaltet vom **Chor der FF Weins-Yspersdorf**

Eintritt: Frei

Anschließend **Frühschoppen. Es unterhalten Sie**

*"Die Berglandflitzer mit Gaudimax"*

**16.00** Siegerehrung des Preisschießens

Preisschießen, Schrapnell und Quatsch

Die FF Weins-Yspersdorf freut sich auf Ihren Besuch und verwöhnt Sie mit Spezialitäten vom Grill, Bier vom Fass und erlesenen Hauerweihen

**Heimfahrmöglichkeit mit Shuttlebus im Umkreis von 12 km!**

Der Reinerlös dieser Veranstaltung dient zur Anschaffung eines Löschfahrzeuges

Holzhandel • Hobelarbeiten • und vieles mehr

**Horst Mittmasser**  
Ges. m. B. H.

44003 Hofamt Priel      074 11/201150 oder 7225-17  
Mühlbergweg 2      E-Mail: horst.mittmasser@t-com.at

75 Jahre Musikverein  
Persenbeug Gottsdorf - Hofamt Priel

# Jubiläums- Konzert

**Samstag 02. Juli 2005**  
**Beginn : 20.00 Uhr**

**am Rathausplatz in Persenbeug**

**Vorstellung der neuen Trachten**

*Musikauswahl aus unseren  
Konzerten seit 1978*

1930



*Uraufführung  
"Modern-Suite"*

2005

*Musical "Elisabeth"  
Sologesang im Konzertprogramm*

*Jugendorchester  
Magic - Brass*

**Konzertabend für Jung und alt**

**Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gasthof Böhm statt.**



# UNION SPORTVEREIN



## NÖN Vereinsaktion - USV HOFAMT PRIEL wurde NÖN-Lieblingsverein in der Gemeinde

1080 Stimmen wurden für den USV Hofamt Priel bei der NÖN Vereinsaktion eingesandt. Für diese großartige Unterstützung möchte sich der Obmann Josef Baumberger bei all jenen bedanken, die ihren Namen für diese Aktion zur Verfügung stellten und dem USV Hofamt Priel zu diesem ERFOLG verhalfen.



### Am Sonntag, den 26. Juni

2005 wird die Auszeichnung für alle Lieblingsvereine von LH Dr. Erwin Pröll am Heldenberg im Rahmen der NÖ Landesausstellung vorgenommen. Der Vereinsobmann und eine Abordnung des USV Hofamt Priel werden die Auszeichnung entgegennehmen.

*Noch einmal herzlichen Dank für die großartige Unterstützung durch die Bevölkerung.*

*Der Vereinsobmann Josef Baumberger*

## 16. Sportfest des USV HOFAMT PRIEL 15. - 17. Juli

### Freitag, 15. Juli 2005

18.00 Uhr Damenfußballspiel

19.00 Uhr Seniorenspiel

20.30 Uhr Festeröffnung mit Bieranstich  
durch Herrn Bgm. Friedrich Buchberger

anschließend Tanzmusik mit

*„Ulli und Lois“*

23.00 Uhr Showeinlage  
Landjugend Persenbeug - Hofamt Priel

### Samstag, 16. Juli 2005

13.00 Uhr Großes **Fußballturnier**

20.30 Uhr Unterhaltung mit der  
Tanz- und Showband

*„Las Palmas“*

*Eintritt Euro 6,--*

### Mitternachtseinlage

mit dem „Fahrbachecho“

Eintritt frei!

### Sonntag, 17. Juli 2005

09.00 Uhr Feldmesse zelebriert von  
Pfarrer Hans Wurzer und gestaltet vom  
Kirchenchor Gottsdorf

anschließend **Frühschoppen und Festausklang**

mit:

*Andy und Mandy*

14.00 Uhr Spiel USV Hofamt Priel gegen  
SV Ratzersdorf

**mit FK Magna-Austria  
Trainer Team**

**„Peter Stöger und  
Frenkie Schinkels“**

**Gratis Heimbringdienst, Freitag, Samstag im Umkreis von 10 - 12 km**



# Sektion FUSSBALL



## Erlauftaler Hobbyliga - Spannung steigt!

Die Spannung in der Erlauftaler Hobbyliga steigt. Unsere Mannschaft ist wieder auf Erfolgskurs! Hat man sich doch vorgenommen, den Meisterpokal nicht mehr aus den Händen zu lassen.

### Ergebnisse Meisterschaftsspiele:

23.04.2005	USV Hofamt Priel	:	FC St. Georgen	2:0
28.04.2005	LJ Purgstall	:	USV Hofamt Priel	3:4
21.05.2005	USV Hofamt Priel	:	HC Dürrhäusl	0:2

### Weitere Ergebnisse:

31.03.2005	Reserve Gottsdorf : USV	3:0
01.04.2005	USV : Red Devils	4:3
07.04.2005	SV Spitz : USV	2:4
13.04.2005	HSV Neunkirchen : USV	1:5
13.05.2005	FC Sarling : USV	6:5

Turniere: Pflingstturnier in St. Oswald  
1. Platz  
Pflingstturnier in Matzleindsorf  
4. Platz

Damit auch das Outfit passt, haben sich Bgm. Friedrich Buchberger und die Fa. Hartsteinwerk Loja Schwarzl-BetriebsgmbH. mit einer Dressenspende eingestellt.



Wir bedanken uns dafür recht herzlich!

## Ein Dankeschön geht auch an

- die Betreiber der Tankstelle Avanti, 3370 Ybbs für die Spende eines Matchballes
- die Firma Rudolf's Sport Shop für die Spende eines Matchballes

- die Firma Eurospar Christl, für die Spende eines Fasses Bier
- und an den Leiter der Sektion Beachvolleyball Christoph Mayrhofer für die Spende eines Matchballes und eines Fasses Bier

## Damenfußball:

Auch die Damenmannschaft ist wieder überaus aktiv unterwegs. Das erste Match dieser Saison wurde am 21. Mai 2005 auf unserer Sportanlage ausgetragen. Bei diesem Match wurden das erste Mal die neuen, von der Gemeinde Hofamt Priel gesponserten Dressen ausgeführt.

Bgm. Buchberger Friedrich und die Gemeinderäte überreichten vor dem Anpfiff die Dressen.

Die stolzen Mädchen gewannen daraufhin dieses Match 3: 1. Wir bedanken uns recht herzlich für die Dressenspende der Gemeinde Hofamt Priel und hoffen, dass diese Dressen weiterhin so viel Glück bringen.



Das Damenmatch am 11. Juni 2005 in Laimbach-Münichreith endete mit einem 4: 1 Sieg für die erfahrenen Damen aus Münichreith.

Mädchen oder Frauen, die den Fußball-Sport schon immer einmal ausprobieren wollten, sind recht herzlich eingeladen, mit uns jeden Freitag mit zu trainieren. Das Training findet von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr am Sportplatz Rottenberg statt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Möchtest du jedoch eine Information, dann wähle die Nummer 07412/56092 und unser Trainer, Pörranzl Herbert wird sie dir gerne geben.



# Sektion Stocksport



## SAISONERÖFFNUNG am 1. Mai 2005 Hobbyturnier der Stockschützen

Am 1. Mai 2005 veranstaltete der USV HOFAMT PRIEL das alljährliche Saisonöffnungsturnier. 9 Hobbymannschaften nahmen an diesem Turnier teil. Eine große Überraschung lieferte dabei die Mannschaft der "MÄDELS" - welche verstärkt mit einem männlichen Schützen - das Turnier für sich entscheiden konnten. Am 2. Platz landeten die Gäste aus Bärnkopf vor den "Teichschützen".



Saisonöffnung 2005  
V.l.n.r. Bärnkopf, Mädels, Teichschützen



Pichling (mitte), Au/Donau (links), St. Anton (rechts)

Am Samstag setzten sich die beiden Mannschaften aus Oberösterreich durch. Es gewann ESV Pichling vor ASKÖ AU/DONAU und dem ESV St. Anton.

Diesmal hat auch der Wettergott mitgespielt und bei strahlendem Sonnenschein konnte die Veranstaltung reibungslos über die Bühne gebracht werden.

Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt. Mit dem generalsanierten Stelzengriller konnten wir unsere Gäste wieder mit schmackhaften Surstelzen verwöhnen.



In diesem Zusammenhang möchten wir uns bei Herrn Ignaz Mayrhofer, der über die Wintermonate viele Stunden seiner Freizeit geopfert hat, um den Griller wieder zu reparieren, recht herzlich bedanken.

*Abschließend bedanken wir uns noch recht herzlich bei der SPÖ-Gemeindefraktion für die Spende der Pokale.*

## Frühjahrsturnier 20./21. Mai 2005 mit jeweils 9 Mannschaften



Die beiden Verbandsturniere waren auch heuer wieder sehr stark besetzt. Mannschaften aus der Bezirksgruppe Scheibbs, aus Oberösterreich und Wien kämpften um die Tagessiege.

Am Freitag siegte die Mannschaft des UNION ESV Wolfpassing vor SV Ferschnitz und unseren Nachbarn aus Gottsdorf.



# Sektion Nordic Walking Unterwegs zur Fitness



## Walking und Wander Tour am Peilstein

Obmann Josef Baumberger und die Sektionsleiterin Roswitha Koch konnten am Sonntag dem 15. Mai 05, Bgm. Friedrich Buchberger mit Gattin und weitere 40 Teilnehmer/Innen zur Peilstein Tour recht herzlich begrüßen.

Die Wanderung führte uns von Neuwaldhäusl auf der Forststraße bis zur Laabstelle, von dort ging es über die Peilstein Kaiserstrecke hinauf auf das Gipfelkreuz und zu unserem Zielort Altwaldhäusl. Der gemütliche Ausklang fand am Sportplatz Rottenberg statt, wo für unser leibliches Wohl und gute Unterhaltung bestens gesorgt wurde. Die Sektionsleiterin möchte sich bei allen Helfern/Innen für die gute Zusammenarbeit bedanken.



Teilnehmer an der Peilsteintour

## Vorankündigung:

Walking und Wanderausflug in die schöne Wachau, nach Spitz.

Wann: Samstag 8. Oktober 2005

Die Wanderung führt uns vom Bahnhof in Spitz durch die Weinberge hinan bis zum roten Tor, weiter zum Buchberg, Abstieg nach Radlbach und zurück nach Spitz, wo wir den Heurigen der Familie Supperer besuchen.

Dauer der Wanderung: ca. 2 Stunden

Im September werden die Einladungen verschickt. Es sind alle Interessierten Gemeindeglieder/Innen die gerne Wandern und Walken recht herzlich dazu eingeladen.

## Walking Zeiten:

Mai bis August \_\_\_\_\_ Dienstag 19:00 Uhr

September bis April: Samstag 15:00 Uhr

Abmarsch: Sportplatz Rottenberg  
(Änderungen werden rechtzeitig im Schaukasten am Sportplatz veröffentlicht.)

Anfänger: bitten wir um Anmeldung bis spätestens einen Tag vorher.

Wir bieten auch Stöcke zum Verkauf an.

Leihgebühr für Stöcke: €3

INFO: Koch Roswitha; 07414/7107

Schadenhofer Manuela; 07412/52085



# Sektion Beach Volleyball



## Gemeindemeisterschaften 2005 ein großer Erfolg!

Bei schönstem Wetter wurden am 29. Mai 2005 die ersten Gemeindemeisterschaften in Beach Volleyball ausgetragen. Wir freuten uns über 14 Teams, die mit guter Laune und Elan um den Sieg spielten. Den ersten Platz und somit auch den Wanderpokal, gewidmet von unserem Bürgermeister Friedrich Buchberger, gewann die Sektion Fußball Herrn.



## Vereinshaus



Vor kurzem begannen die Mitglieder der Sektion Beach Volleyball mit der Errichtung des Vereinshauses. Dank fleißiger Helfer konnten

die Sole und auch die Stützmauer bereits betoniert werden. In den nächsten Wochen ist der Bau einer Klärgrube vorgesehen.

## Die Sektion ladet herzlich ein zum 2. BEACH FESTIVAL am 6. August

Ab 10 Uhr wird ein Hobbyturnier mit anschließender Siegerehrung veranstaltet. Für ein Team sind zwei Spieler vorgesehen. Wir freuen uns zahlreiche Teams begrüßen zu dürfen.

Ab 21 Uhr Beach Party:  
Nähere Informationen und Anmeldung für das Hobbyturnier bei: Christoph Mayrhofer  
0650/8124932





# SEKTION TISCHTENNIS



## Meisterschaft:

Eine durchaus positive Bilanz aus der abgelaufenen Saison 2004/2005 konnten die Hofamt Prieler Tischtennispieler ziehen. Hatte man im Vorjahr mit Mühe den Klassenerhalt geschafft, so belegte heuer das Hofamt Prieler Einser Team in der 2. Klasse West B den 4. Platz. Die neu formierte Mannschaft Hofamt Priel 2 belegte in ihrer ersten Saison in der 3. Klasse West A Rang 5.

### 2. Kl. West B

1.	ESV Amstetten 4	18	15	1	2	104	:	32	31
2.	Union Aschbach 4	18	15	1	2	100	:	47	31
3.	Union Neustadt 1	18	13	0	5	93	:	52	26
<b>4.</b>	<b>USV Hofamt Priel 1</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>84</b>	:	<b>73</b>	<b>22</b>
5.	ASKÖ Ybbs 4	18	9	1	8	83	:	69	19
6.	Union Allhartberg 4	18	7	3	8	67	:	77	17
7.	Union Amstetten 3	18	6	1	11	71	:	84	13
8.	TTCHausmoring 3	18	5	1	12	47	:	95	11
9.	DEV. Gottsdorf 1	18	3	0	15	53	:	103	6
10.	Union Randegg 3	18	2	0	16	36	:	106	4

### 3. Kl. West A

1.	TT Sparkasse Garing 4	18	16	1	1	109	:	30	33
2.	Union Bibertach	18	16	1	1	106	:	35	33
3.	Union R. Obendorf 5	18	11	4	3	95	:	55	26
4.	TTCHausmoring 4	18	8	4	6	83	:	70	20
<b>5.</b>	<b>USV Hofamt Priel 2</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>83</b>	:	<b>74</b>	<b>20</b>
6.	UESV Wolfpassing 2	18	6	3	9	72	:	78	15
7.	DEV. Gottsdorf 2	18	5	1	12	56	:	90	11
8.	ESV. Amstetten 6	18	4	3	11	51	:	98	11
9.	Union Randegg 4	18	2	4	12	56	:	99	8
10.	Union Haag 3	18	1	1	16	28	:	110	3

## Vereinsmeisterschaft:

Am 29. April 2005 fand die Vereinsmeisterschaft der Sektion Tischtennis statt. In der allgemeinen Klasse konnte sich Leopold Huber bereits zum 3. Mal hintereinander den Titel und somit auch den Wanderpokal sichern. Den Bewerb für Hobbyspieler sicherte sich Johann Mikschovsky. In den beiden Jugendbewerben konnten sich die Brüder Thomas und Hannes Gebetsberger durchsetzen.



### Ergebnisse:

#### Allgemeine Klasse:

1. Leopold Huber
2. Günter Hainböck
3. Franz Schönbichler, Josef Mikschovsky

#### Hobbybewerb:

1. Johann Mikschovsky
2. Hubert Stieger
3. Anton Bräuer, Alexander Redl



#### Jugend U 15

1. Thomas Gebetsberger
2. Julian Bayerl
3. Alexander Redl
4. Manuel Dorner

#### Jugend U 12

1. Hannes Gebetsberger
2. Marvin Schönbichler
3. Manuel Dorner
4. Tobias Schrabauer

Die Sektion Tischtennis bedankt sich bei der Gemeinde Hofamt Priel für die Spende der Jugendpokale, sowie bei Dorfwirtin Siglinde Gilly, Andreas Schmutz (Stadt Land Zeitung) und der Sparkasse Persenbeug ebenfalls für Pokalspenden.

#### **Vorschau:**

**5. Hofamt Prieler Tischtennisturnier ums Gmoa-Häferl**  
**Samstag 8.10.2005 - 13.00 Uhr Jugendbewerb**  
**Sonntag 9.10.2005 - 9.30 Uhr Hobbybewerb ab 13.30 Uhr offener Bewerb**



# Ärztendienst

Ärztendienst der praktischen Ärzte für den San. Sprengel III des Bezirkes Melk, Ybbs und Persenbeug  
(Von Samstag 7.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr in dringenden Fällen)

## Juli 2005

02., 03.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	58000
09., 10.	Dr. Weiluni Christian, Ybbs	52425
16., 17.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	52661
23., 24.	MR Dr. Hauser Ernest, Ybbs	52392
30., 31.	Dr. Lechner Alexander, Persenbeug	52340

## August 2005

06, 07..	Dr. Lechner Alexander, Persenbeug	52340
13., 14., 15.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	58000
20., 21.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	52661
27., 28.	MR Dr. Hauser Ernest, Ybbs	52392

## September 2005

03., 04.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	52661
10., 11.	Dr. Weiluni Christian, Ybbs	52425
17., 18.	Dr. Lechner Alexander, Persenbeug	52340
24., 25.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	58000

## Apothekenbereitschaft

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils Samstag, 12.00 Uhr. Falls der Samstag ein Feiertag ist, beginnt der Bereitschaftsdienst bereits am Freitag um 18.00 Uhr.

Juli		August		Sept.	
Fr.	1	Mo.	1	Do.	1
Sa.	2	Di.	2	Fr.	2
So.	3	Mi.	3	Sa.	3
Mo.	4	Do.	4	So.	4
Di.	5	Fr.	5	Mo.	5
Mi.	6	Sa.	6	Di.	6
Do.	7	So.	7	Mi.	7
Fr.	8	Mo.	8	Do.	8
Sa.	9	Di.	9	Fr.	9
So.	10	Mi.	10	Sa.	10
Mo.	11	Do.	11	So.	11
Di.	12	Fr.	12	Mo.	12
Mi.	13	Sa.	13	Di.	13
Do.	14	So.	14	Mi.	14
Fr.	15	Mo.	15	Do.	15
Sa.	16	Di.	16	Fr.	16
So.	17	Mi.	17	Sa.	17
Mo.	18	Do.	18	So.	18
Di.	19	Fr.	19	Mo.	19
Mi.	20	Sa.	20	Di.	20
Do.	21	So.	21	Mi.	21
Fr.	22	Mo.	22	Do.	22
Sa.	23	Di.	23	Fr.	23
So.	24	Mi.	24	Sa.	24
Mo.	25	Do.	25	So.	25
Di.	26	Fr.	26	Mo.	26
Mi.	27	Sa.	27	Di.	27
Do.	28	So.	28	Mi.	28
Fr.	29	Mo.	29	Do.	29
Sa.	30	Di.	30	Fr.	30
So.	31	Mi.	31		

### Gruppe 1

Melk 02752/52315, Ybbs 07412/52411

### Gruppe 2

Persenbeug 07412/59059, Mank 02755/2269

### Gruppe 3

Wieselburg 07416/52316, Loosdorf 02754/6331

### Gruppe 4

Blindenmarkt 07473/2325, Pöchlarn 02757/2217

# Veranstaltungshinweise

Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
SA	25. Jun	20.00 Uhr	Sonnwendfeuer - Friedenskreuz	Am Reitern - Friedenskreuz
SA	02. Jul	20.00 Uhr	Jubiläumskonzert - Musikverein	Rathausplatz Persenbeug
FR	08. Jul	16.00 Uhr	Sommerfest - FF Weins Ysperdorf	FF Haus - Weins
SA	09. Jul	20.30 Uhr	Sommerfest - FF Weins Ysperdorf	FF Haus - Weins
SO	10. Jul	09.00 Uhr	Sommerfest - FF Weins Ysperdorf	FF Haus - Weins
FR	15. Jul	18.00 Uhr	Sportfest - USV Hofamt Priel	Sportanlage Hofamt Priel
SA	16. Jul	13.00 Uhr	Sportfest - USV Hofamt Priel	Sportanlage Hofamt Priel
SO	17. Jul	09.00 Uhr	Sportfest - USV Hofamt Priel	Sportanlage Hofamt Priel
SO	31. Jul	09.00 Uhr	Feldmesse Friedenskreuz	Friedenskreuz - Am Reitern
SA	06. Aug	21.00 Uhr	Beachfestival	Sportanlage Hofamt Priel
Do	01. Sep	18.00 Uhr	Jahresfeier Dorfcave	Dorfcave Hofamt Priel
SO	04. Sep	07.00 Uhr	Familienwandertag SPÖ	Start/Ziel - Dorfcave
SA	17. Sep	13.30 Uhr	Gemeindemeisterschaft - Stocksport	Sportanlage Hofamt Priel
SA	24. Sep	20.30 Uhr	Hilfswerkkränzchen	GDZ Hofamt Priel

# Sonnwendfeuer

beim Friedenskreuz  
In Hofamt Priel



## 25. Juni 2005

Beginn: 19:30

**M** Musikverein **M**  
**U** **R.A.M.** rock and more **U**  
**S** **AUSTROPOP** **S**  
**I** **DJ JONNY** **I**  
**K** **K**

**Spanferkel**  
(so lange d. Vorrat reicht)

**Kreuzbirkenbar**

**FEUERWERK**  
21:55

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt und  
auf Euer Kommen freut sich die

**Hofamt Priel**

**- Persenbeug**



# Sonnwende-Feuerzauber Nibelungengau Sa. 25.06.2005

Ein einzigartiger Sonnenwende-Feuerzauber im Nibelungengau!

Der sagenhafte Nibelungengau wird zwischen Ybbs und Leiben auf beiden  
Seiten der Donau durch Sonnwendfeuer, Feuerwerke und die Befackelung  
der Donau ab ca. 21:50 Uhr gesäumt.



Ort	Sonnwendfeuer	Feuerwerk
Hofamt Priel	ab 21:50 Uhr	21:55 Uhr
Persenbeug	ab 21:50 Uhr	22:00 Uhr
Gottsdorf	ab 21:50 Uhr	
Ybbs/Donau	ab 21:50 Uhr	22:05 Uhr
Maria Taferl	ab 22:10 Uhr	22:20 Uhr
Krummnussbaum	ab 22:00 Uhr	
Marbach	ab 22:00 Uhr	22:30 Uhr
Pöchlarn-West	ab 22:30 Uhr	22:40 Uhr
Pöchlarn-Mitte	ab 22:30 Uhr	22:45 Uhr
Klein Pöchlarn	ab 22:00 Uhr	22:50 Uhr
Pöchlarn-Ost	ab 22:30 Uhr	22:55 Uhr
Leiben-Ebersdorf	ab 22:30 Uhr	
Leiben-Ruine Weitenegg	ab 22:30 Uhr (Befackelung)	

Erleben Sie dieses Spektakel auch vom Donauschiff aus. Karten unter [www.brandner.at](http://www.brandner.at)  
oder unter 07433/25 90-12 (Brandner Schifffahrt).

Weitere Informationen finden Sie auf [www.sonnenwende.at](http://www.sonnenwende.at) bzw. unter 02713/30060-60  
(Donau NÖ Tourismus GmbH).

Auf Ihr Kommen freuen sich die Gemeinden der ARGE Sonnwendfeuer Nibelungengau und die  
Veranstalter der einzelnen Sonnwendfeuer.

Unterstützt wird das Projekt durch die Donau NÖ Tourismus GmbH und das  
Regionalmanagement Mostviertel. Die Veranstaltung ist witterungsabhängig.



Siglinde GILLY

3680 Dorfplatz 1

Tel.: 07412/53024

[www.dorfcafe.co.at](http://www.dorfcafe.co.at)

## Grillabende

DO 30. Juni - ab 19.00 Uhr

DO 21. Juli - ab 19.00 Uhr

DO 11. August - ab 19.00 Uhr



## Jahresfeier

DO 01. September

ab 18.00 Uhr

Livemusik

Spanferkel vom Grill



"Würfelspiel"

Cocktailbar